

# **FINNEGAN**

**THE DOCTOR DOG**



IN ENGLISH, **SPANISH**  
AND **PORTUGUESE**

BY BILL RENFRO

**HELLO ! MY NAME IS  
FINNEGAN  
THE DOCTOR DOG**

**HOLA ! MI NOMBRE ES  
FINNEGAN  
EL PERRO MEDICO**

**OLA ! MAU NOME E  
FINNEGAN  
O CAO MEDICO**



**DOCTOR FINNEGAN**

**DOCTOR FINNEGAN**

**MEDICO FINNEGAN**



**THESE ARE MY NURSES.**

**ESTAS SOM MIS ENFERMERAS.**

**ESTES SAO NINHAS ENFERMEIRAS.**



**THIS IS MY HOUSE.**  
**ESTA ES MI CASA.**  
**ESTA E A MINHA CASA .**



**THIS IS MY OFFICE.**  
**ESTA ES MI OFICINA.**  
**ESTA E A MINHA ESCRITORIO.**



**THIS IS MY BOAT.**  
**ESTE ES MI BARCO.**  
**ESTE E O MEU BARCO.**



**THIS IS MY CAR.**  
**ESTE ES MI COCHE.**  
**BSTE E O MAU CALLO.**



**THIS IS MY AIRPLANE.**  
**ESTE ES MI AVION.**  
**ESTE E O MEU AVIAO.**



**SOMETIMES I HAVE TO HELP CLEAN.**  
**A VEZES TENHO QUE ATUDAR A LIMPIAR.**  
**AS VEZES EU TENHO QUE AJUDAR A LIMPAR.**



**THIS IS MY EXAMINATION ROOM.**  
**ESTA ES MI SALA DE EXAMEN.**  
**ESTA E A SALA DA EXAME.**



**GO TO SEE THE DOCTOR WHEN YOU FEEL BAD.**  
**IR A V VER AI MEDICO CUANDO TE SIENTAS MAL.**  
**IR VER O MEDICO GUANDO VOSE SE MAL.**



**THE DOCTOR WILL MAKE YOU WELL.**  
**EL MEDICO TE HARA SENTIR BIEN.**  
**O MEDICO VAI FAZER VOCE BAM.**



**YOU MUST EAT LOTS OF FRUITS.**  
**DEBES COMER MUSHAS FRUTAS.**  
**VOSE DEVE COMER MUITAS FRUTAS.**





**EAT ALL OF YOUR VEGETABLES.**  
**COMA TODAS SUS VERDURAS.**  
**COMER TODOS OS SEUS VEGETAIS.**



**WITH NO PLAYING AROUND !**  
**SIN JOGER !**  
**SEM BRINCADEIRAS !**



**EATING WELL MAKES YOU STRONG !**

**COMER BIEN TE HACE FUERTE !**

**COMER BEM TO FAZ FORTE !**



**AND DRINK LOTS OF MILK !**

**Y BEBER MUSHA LECHE !**

**E BEBER MUITO LEITE !**



**SOFT DRINKS ARE NOT GOOD FOR YOU.**

**LOS REFRESOS NO SON BUENOS PARA TI.**

**REFRIGERANTES NAO SAO BONS PARA  
VOCE.**



**GET LOTS OF EXERCIZE !**  
**HESER MUCHOR EJERCICIO !**  
**FACE MUITO EXERCICIO !**

**DO WHAT MOM AND DAD TELL YOU !**  
**VOCE QUER QUE MAMAE E PAPAI IHE**  
**DIGAM !**  
**HAZ LO GUE MAMA Y PAPA TE DICEN !**  
**VOCE QUER QUE MAMAE E OAPAI LHE**  
**DIGAM !**



**REMEMBER, DOCTOR FINNEGAN  
IS ALWAYS HERE TO HELP YOU.**

**IEMBRE-SE DO MEDICO FINNEGAN  
SIEMPRE ESTA AQUI PARA  
AYUDERTE.**

**IEMBRE- SE MEDISO FINNEGAN.**



**GOODBYE !**

**ADIOS !**

**FEITICO !**

**I WILL SEE YOU IN MY NEXT  
BOOK .**

**LOVE, FINNEGAN**



All rights reserved.